



EUROOPA PARLAMENT

2009–2014

---

*Istungidokument*

---

9.6.2010

B7-0296/2010

## RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Komisjoni asepresidendi ning liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja avalduse alusel

vastavalt kodukorra artikli 110 lõikele 2

ELi ja Venemaa 31. mail ja 1. juunil 2010. aastal Rostovis Doni ääres toimunud tippkohtumise tulemused

**Adrian Severin, Hannes Swoboda, Knut Fleckenstein, Kristian Vigenin**  
fraktsiooni S&D nimel

RE\819799ET.doc

PE441.914v01-00

**ET**

*Ühinenud mitmekesisuses*

**ET**

**Euroopa Parlamendi resolutsioon ELi ja Venemaa 31. mail ja 1. juunil 2010. aastal Rostovis Doni ääres toimunud tippkohtumise tulemuste kohta**

*Euroopa Parlament,*

- võttes arvesse praegu kehtivat ELi ja Venemaa vahelist partnerlus- ja koostöölepingut ning 2008. aastal alanud läbirääkimisi ELi ja Venemaa vahelise uue lepingu sõlmimiseks;
  - võttes arvesse 31. mail 2003. aastal Peterburis toimunud ELi ja Venemaa 11. tippkohtumise järel tehtud ühisavalduses püstitatud ELi ja Venemaa eesmärgi luua ühine majandusruum, ühine vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajanev ala, ühine välisjulgeolekualase koostöö ruum ning ühine teadustegevuse ja hariduse ruum, mis hõlmab ka kultuuriküsimusi;
  - võttes arvesse Euroopa Parlamendi varasemaid raporteid ja resolutsioone Venemaa kohta ning ELi ja Venemaa suhete kohta, eriti 2009. aasta novembris vastu võetud resolutsiooni ELi ja Venemaa tippkohtumise kohta Stockholmis<sup>1</sup>;
  - võttes arvesse ELi ja Venemaa 31. mail ja 1. juunil 2010. aastal Rostovis Doni ääres toimunud tippkohtumise tulemust;
  - võttes arvesse ELi ja Venemaa inimõigusteteemalisi konsultatsioone;
  - võttes arvesse kodukorra artikli 110 lõiget 2,
- A. arvestades, et ELi ja Venemaa suhted on vaatamata majanduskriisi raskele mõjule viimasel kümnendil pidevalt arenenud ning toonud kaasa sügava ja ulatusliku majandusintegratsiooni ning vastastikuse sõltuvuse, mis tulevikus kindlasti veelgi süveneb;
- B. arvestades, et strateegilise partnerluse lepingu sõlmimine ELi ja Venemaa Föderatsiooni vahel on kahe partneri koostöö edasise arendamise ja tõhustamise seisukohast endiselt väga tähtis;
- C. arvestades, et 1. juunil 2010 Rostovis Doni ääres toimunud tippkohtumisel käivitati Euroopa Liidu ja Venemaa vaheline moderniseerimispartnerlus ning sõlmiti Venemaa Föderatsiooni valitsuse ja Euroopa Liidu vaheline salastatud teabe kaitset käsitlev leping;
- D. arvestades, et Venemaa Föderatsiooni ühinemine Maailma Kaubandusorganisatsiooniga aitaks olulisel määral kaasa Venemaa ja Euroopa Liidu majandussuhete edasisele parandamisele ning ergutaks investeerimist;
- E. arvestades, et energiavarustuse kindlus on Euroopale üks suuremaid ülesandeid ja Venemaaga tehtava koostöö üks tähtsamaid valdkondi; arvestades, et EL ja Venemaa

---

<sup>1</sup> Sellel kuupäeval vastuvõetud tekstid, P7\_TA(2009)0064.

kirjutasid 16. novembril 2009. aastal alla memorandumi varajase hoiatamise mehhanismi tõhustamiseks, et energiakriisi korral parandada ennetustööd ja ohjamist; arvestades, et tuleb teha ühiseid jõupingutusi nii energia kui ka juba olemasolevate ja täiendavalt väljaarendatavate energia edastussüsteemide täielikuks ja tõhusaks kasutamiseks;

- F. arvestades, et Venemaa Föderatsiooniga ja ELi suhetes peaks EL olema oma seisukohtades üksmeelne, näitama üles solidaarsust ja ühtsust ning rajama need suhted vastastikustele huvidele ja ühistele väärtustele;
- G. arvestades, et Venemaa Föderatsioonis toimuv areng tekitab endiselt muret seoses inimõiguste austamise ja kaitsmisega ning ühiselt kokkulepitud demokraatlike põhimõtete, eeskirjade ja korra järgmisega; arvestades, et Venemaa Föderatsioon on Euroopa Nõukogu ning Euroopa Julgeoleku- ja Koostööorganisatsiooni täisliige ning on sellega võtnud endale kohustuse järgida demokraatia põhimõtteid ja austada inimõigusi;
- H. arvestades, et EL ja Venemaa saavad teha ja peaksid tegema aktiivset koostööd, et tagada rahu ja stabiilsus Euroopa kontinendil ja eriti ühises naabruses ning eelkõige selleks, et leida rahvusvahelise õiguse alusel rahumeelne lahendus pikaleveninud konfliktidele ühises naabruses (Lõuna-Kaukaasias ja Moldova Vabariigis);
- I. arvestades, et Venemaa Föderatsiooni ja USA strateegilise relvastuse vähendamise lepingu (START) allkirjastamine 8. aprillil 2010 ning lähenemine tuumarelva leviku tõkestamise ja Iraani, Lähis-Ida rahuprotsessi ning Afganistani/Pakistani küsimustes näitab, et välis- ja julgeolekusuhete eri aspektides on dialoog Venemaaga muutunud tõhusamaks,
  - 1. avaldab veel kord veendumust, et Venemaa jääb strateegilise koostöö arendamisel üheks Euroopa Liidu kõige tähtsamaks partneriks ning et ELil on Venemaaga peale majanduslike ja kaubanduslike ühishuvide ka ühine eesmärk teha tihedat koostööd nii ühises naabruses kui ka ülemaailmsel tasandil;
  - 2. märgib, et Rostovis Doni ääres toimunud tippkohtumisel keskendati tähelepanu ELi ja Venemaa ühistele probleemidele (näiteks majanduskriisi, kliimamuutuste ning energia ja energiajulgeoleku küsimused, viisavaba reisimine Euroopa Liidu ja Venemaa vahel, mis on pikaajaline eesmärk, ning samuti rahvusvahelised ja piirkondlikud küsimused);
  - 3. tunneb heameelt 1. juuni 2010. aasta Rostovis Doni ääres toimunud tippkohtumisel langetatud otsuse üle käivitada ametlikult moderniseerimispartnerlus, mille prioriteetide hulgas on: investeerimisvõimaluste laiendamine tähtsamates sektorites, mis annab tõuke majanduskasvule ja innovatsioonile, tõhustab ja tugevdab kahepoolseid ja kaubandus- ja majandussuhteid ning edendab väikeseid ja keskmise suurusega ettevõtteid; tehniliste eeskirjade ja normide tõhusam ühtlustamine ning intellektuaalomandiõiguste jõustamise kõrge tase; transpordi parandamine, vähe süsihappegaasiheiteid tekitava majanduse ja energiatõhususe edendamine ning rahvusvahelised läbirääkimised kliimamuutuse vastu võitlemise teemal; koostöö tugevdamine uuendustegevuse, teadus- ja arendustegevuse ning kosmose valdkonnas; tasakaalustatud arengu tagamine majanduse restruktureerimise piirkondlikele ja sotsiaalsetele tagajärgedele reageerimise kaudu; kohtuvõimu tõhususe tagamine ning korruptsioonivastase võitluse tugevdamine; inimestevaheliste kontaktide edendamine ning kodanikuühiskonnaga peetava dialoogi tõhustamine, et toetada

üksikisikute ja ettevõtjate osalemist; kutsub komisjoni ja Venemaa valitsust üles moderniseerimispartnerlust üksikasjalikumalt välja töötama; tunneb heameelt president Medvedjevi pühendumise üle eesmärgile, et Venemaa moderniseerimine 21. sajandil põhineks demokraatia ja õigusriigi põhimõtetel, mis saavutatakse kaasaegse mitmekesise ja dünaamilise majanduse arendamise ja kodanikuühiskonna aktiivse osaluse toetamise teel;

4. kinnitab veel kord, et EL kohustub tegema tõsist tööd rahandusala konsolideerumise ja konkurentsivõimelisuse valdkonnas ning tugevdama ELi 2020. aasta strateegia raames majandusstruktuure ja -arengut; väljendab veendumust, et moderniseerimispartnerlusega toetatakse reforme ja antakse uus tõuge ELi ja Venemaa vahelistele suhetele, arendatakse mõlemale poolele kasulikku koostööd kaubanduse, majanduse ja energiavarustuse kindluse alal ning aidatakse samas kaasa kogu maailma majanduse taastumisele;
5. avaldab toetust ideele arendada Venemaaga tulevikus pragmaatilisemaid suhteid ning keskenduda jätkuvalt vajadusele sõlmida õigeaegselt uus ELi ja Venemaa leping ning keskenduda liigendatud praktilisele koostööle, ühisprojektidele ning seni võetud kohustuste ja sõlmitud kokkulepete täitmisele; märgib, et uue ELi ja Venemaa lepingu üle peetud üheksa läbirääkimistevooru käigus on tehtud edusamme ning kutsub pooli üles rakendama tõeliselt jagatud ühistel väärtustel ning huvidel põhinevat lähenemisviisi;
6. avaldab veel kord toetust eesmärgile, et Venemaa ühineks Maailma Kaubandusorganisatsiooniga, kuna see looks võrdsed tingimused mõlema poole äriühingutele ning aitaks suuresti kaasa Venemaa püüdlustele rajada moodne, mitmekesine ja tipp tehnoloogiline majandus; palub Venemaal astuda vajalikud sammud, et kõrvaldada ühinemisprotsessi allesjäänud takistused;
7. kinnitab oma toetust pikaajalisele eesmärgile – viisavabale reisimisele Euroopa Liidu ja Venemaa vahel – kasutades selleks järk-järgulist lähenemisviisi, mis keskendub sisule ja praktilistele edusammudele, kutsub üles komisjoni ja Venemaa valitsust lõpuks alustama viisavabaduse kehtestamiseks vajalike ühiste sammude nimekirja koostamist;
8. rõhutab energiaalase koostöö vastastikust tähtsust Venemaa ja ELi jaoks, kuna see kujutab endast potentsiaalset võimalust edaspidiseks kaubandus- ja majanduskoostööks ELi ja Venemaa vahel; rõhutab, et selline koostöö peaks tuginema vastastikuse sõltuvuse ja läbipaistvuse põhimõtetele, samuti võrdsele juurdepääsule turgudele, infrastruktuurile ja investeeringutele; märgib huviga, et 21. aprilli 2010. aasta lepingus kehtestatakse hinnaalandus järgmise kümnendi jooksul Venemaa poolt Ukrainale tarnitavale gaasile, mis annab energiavarustuse transiidiprotsessile teatava kindluse ja prognoositavuse;
9. kutsub nõukogu ja komisjoni üles tagama, et energiaharta lepingu ning sellele lisatud transiidiprotokolli põhimõtted lisatakse uude ELi ja Venemaa partnerluslepingusse;
10. võtab huviga teadmiseks arutelusid, mis käsitlevad kliimamuutusi, konkreetse koostöö võimalusi kasvuhoonegaaside vähendamiseks, energiatõhusust ja energiavaldkonna säästvat arengut; rõhutab, kui vajalik on konsensus küsimuses, kuidas Cancuni konverentsiks (2010. aasta detsembris) valmistumise käigus saaks edasi arendada kliimamuutuste teemalist rahvusvaheliste läbirääkimiste protsessi;

11. rõhutab, kui tähtis on ELi ja Venemaa inimõigustealaste konsultatsioonide raames toimuv pidev arvamuste vahetus Venemaaga inimõiguste teemal, mis aitab kõikides koostöö valdkondades tugevdada omavahelist koostöömevõimet, ning nõuab kõnealuste kohtumiste vormi täiustamist, et suurendada tõhusust ning erilise tähelepanu osutamist rassismi- ja ksenofoobiavastastele ühismeetmetele, nõuab lisaks, et protsessis saaksid tõhusalt osaleda Euroopa Parlament, Riigiduum ja inimõigustega tegelevad valitsusvälised organisatsioonid, olenemata sellest, kas dialoog toimub Venemaal või mõnes ELi liikmesriigis; kutsub Venemaa ametivõime üles tagama inimõiguste kaitsjate turvalisus;
12. võtab teadmiseks viimasel ajal Venemaal toimunud õigusliku arengu – Euroopa inimõiguste konventsiooni protokolli nr 14 ratifitseerimise, vandekohtu protsesside laiendamise tervele riigile ja surmanuhtluse moratooriumi kinnitamise; väljendab veelkord muret Põhja-Kaukaasia olukorra ning kinnipidamisasutuste süsteemi reformi pärast;
13. väljendab rahulolu ELi ja Venemaa vahelise konsensuse üle finantsüsteemi reformi küsimuses Toronto tippkohtumise (G20) eel ning loodab, et tippkohtumisel arutatakse süsteemiriskide vähendamise võimalusi ning lepatakse kokku põhimõttes, et finantsasutused peaksid tulevikus aitama katta võimalike finantskriiside tekitatud kulgid;
14. kutsub eesistujat, nõukogu ja komisjoni üles tegema koos Venemaa valitsusega ühiseid algatusi, mille eesmärk on tugevdada julgeolekut ja stabiilsust ühises naabruses, seda eelkõige ühismeetmetega, mille eesmärk on lahendada konflikt Moldova Vabariigis ja erandlikud probleemid Lõuna-Kaukaasias, kaasa arvatud kõikide eelnevate kohustuste rakendamine;
15. kutsub ELi liikmesriike ja Venemaa Föderatsiooni üles alustama läbirääkimisi Euroopa Julgeoleku- ja Koostööorganisatsiooni reformimise küsimuses, mis moodustab osa uuest ja laialdasest julgeolekukorraldusest Euroopa jaoks;
16. tunneb heameelt Venemaa Föderatsiooni konstruktiivset rolli üle ÜRO Julgeolekunõukogu Iraani teemalise resolutsiooni projekti väljatöötamisel;
17. tunneb heameelt Venemaa Föderatsiooni ja USA vahelise uue strateegilise relvastuse vähendamise lepingu (START) allkirjastamise üle 8. aprillil 2010; võtab rahuloluga teadmiseks edusammud Venemaa Föderatsiooni ja Ameerika Ühendriikide vahelises julgeolekuteemalises dialoogis, muu hulgas ka raketitõrjekilbi küsimuses;
18. nõuab tungivalt, et Venemaa ja Ühendriikide valitsus kaasaksid täielikult Euroopa Liidu ja selle liikmesriigid aruteludesse, mis puudutavad julgeolekuriskide hindamist, et nad saaksid anda sel viisil panuse rahu ja stabiilsuse tagamisse maailmas ning eriti Euroopas;
19. teeb presidendile ülesandeks edastada käesolev resolutsioon nõukogule, komisjonile, liikmesriikide valitsustele ja parlamentidele, Venemaa Föderatsiooni valitsusele ja parlamendile, Euroopa Nõukogule ning Euroopa Julgeoleku- ja Koostööorganisatsioonile.